



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 681-1:2000/A3:2005**  
**01-december-2005**

---

**Elastomerna tesnila – Zahteve za materiale za tesnila za uporabo v napeljavah za vodo in kanalizacijo – 1. del: Vulkanizirana guma**

Elastomeric seals - Material requirements for pipe joint seals used in water and drainage applications - Part 1: Vulcanized rubber

Elastomer-Dichtungen - Werkstoff-Anforderungen für Rohrleitungs-Dichtungen für Anwendungen in der Wasserversorgung und Entwässerung - Teil 1: Vulkanisierter Gummi

**iTeh STANDARD PREVIEW**

**(standards.iteh.ai)**

Garnitures d'étanchéité en caoutchouc - Spécification des matériaux pour garnitures d'étanchéité pour joints de canalisations utilisées dans le domaine de l'eau et de l'évacuation - Partie 1: Caoutchouc vulcanisé

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 681-1:1996/A3:2005**

---

**ICS:**

23.040.80

**SIST EN 681-1:2000/A3:2005**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 681-1:2000/A3:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005>

ICS 23.040.80

English Version

Elastomeric seals - Material requirements for pipe joint seals  
used in water and drainage applications - Part 1: Vulcanized  
rubber

Garnitures d'étanchéité en caoutchouc - Spécification des  
matériaux pour garnitures d'étanchéité pour joints de  
canalisations utilisées dans le domaine de l'eau et de  
l'évacuation - Partie 1: Caoutchouc vulcanisé

Elastomer-Dichtungen - Werkstoff-Anforderungen für  
Rohrleitungs-Dichtungen für Anwendungen in der  
Wasserversorgung und Entwässerung - Teil 1:  
Vulkanisierter Gummi

This amendment A3 modifies the European Standard EN 681-1:1996; it was approved by CEN on 14 July 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.cen.org/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This document (EN 681-1:1996/A3:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 208 “Elastomeric seals for joints in pipework and pipelines”, the secretariat of which is held by BSI.

This Amendment to the European Standard EN 681-1:1996 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2006.

This document amends EN 681-1:1996, including amendments A1:1998 and A2:2002 and incorporating Corrigendum 1 August 2002.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 681-1:2000/A3:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005>

**Amendment instructions:**

In **Clause 2, Normative References**, delete the normative reference to

EN ISO 9002, *Quality systems — Model for quality assurance in production and installation*.

Delete the existing **Clause 6, Factory production control**, and replace it with the following:

**6 Factory production control**

The manufacturer shall establish and maintain an effective documented factory production control system. Factory production control shall comprise continuous inspection carried out by the manufacturer to ensure compliance with the requirements of this product standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 681-1:2000/A3:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdab0129-1546-4afc-9603-4989f2ac361b/sist-en-681-1-2000-a3-2005>